

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 30 (2003)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** Noticias

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Noticias breves

**20 de marzo:** Tras estallar la guerra del Irak, el presidente federal Pascal Couchepin expresa a la Asamblea Federal el pesar del Gobierno por la falta del mandato de la ONU para los EE.UU. Suiza se mantendrá neutral.

**23 de marzo:** En una gran manifestación nacional, unas 50.000 personas protestaron en Berna contra la guerra de Irak y la violación del derecho público internacional. Otras ciudades de Suiza también registraron demostraciones anti-guerra.

**27 de marzo:** El informe de la investigación sobre el accidente de septiembre de 1998 del Swissair-MD-11 en Halifax, con 229 muertos, descarga de responsabilidad a los pilotos. La causa probable fue un arco voltaico que provocó un fuego catastrófico.

**30 de marzo:** El cantón de Basilea Campaña permanece firmemente burgués. Dos asientos del Gobierno Cantonal pasan al PRD, uno al PDC, uno a la UDC y uno al PS. La UDC gana las elecciones parlamentarias y es la segunda fuerza después del PS.

**3 de abril:** Los directores de educación de los cantones de habla francesa acuerdan un concepto idiomático, que prevé el «alemán temprano», a partir del 3º año primario y adelanta el inglés al 5º año escolar.

**6 de abril:** La UDC y el PS ganan la elección del Gran Consejo de Lucerna. El PDC sigue siendo la fracción más fuerte, delante del PRD y de la UDC. En la elección del Consejo de Gobierno ningún candidato alcanzó la mayoría absoluta.

**6 de abril:** Desplazamientos masivos en las elecciones de Zurich: La izquierda obtiene un tercer mandato en el gobierno y conquista 12 escaños más en el Parlamento. El gobierno zuriqués es el primero de Suiza con mayoría femenina.

**9 de abril:** Según el Consejo Federal, más del 90% de la población tiene que alcanzar su oficina postal, a pie o con transporte público, en no más de 20 minutos. No obstante



33 suizos prestaron su juramento para la Guardia Pontifical del Vaticano.

Entre ellos también Dhani Bachmann, el primero de piel oscura.

la reducción de oficinas postales, nuestro país tendrá una de las redes más densas de Europa.

**11 de abril:** Hace 500 años, el 11 de abril del 1503, se firmó el contrato de paz de Arona, con el que Luis XII adjudicó a Bellinzona a los suizos centrales. Con esto se plantó la semilla del actual cantón del Tesino.

**14 de abril:** El cantón de Vaud festeja el 200º aniversario de su ingreso a la Confederación. El consejero federal Schmid recuerda durante los festejos la liberación de Vaud del dominio bernés por tropas napoleónicas. El cantón de San Gall rememora con un «banquete republicano» sus 200 años en la Confederación Helvética.

**17 de abril:** La Oficina Federal de Salud informa sobre un aumento del 25% de las infecciones con HIV, en comparación con el año pasado. Una nueva campaña anti-SIDA se orientará a los grupos de mayor riesgo.

**24 de abril:** Una encuesta representativa entre los escolares sobre el consumo de drogas, tabaco y alcohol da resultados preocupantes: los jóvenes comienzan a fumar muy temprano y consumen notoriamente más alcohol y drogas ilegales.

**25 de abril:** En el palacio municipal de Zurich, en el que el 25 de abril del 1803 se reunió por primera vez el Consejo de Gobierno, se rememoran las Actas de Mediación redactadas por Napoleón hace 200 años y el nacimiento del moderno cantón de Zurich. El cantón de Argovia también festeja su 200º aniversario.

**28 de abril:** El consorcio francés Alstom anula 470 puestos de trabajo en el sector de sistemas de Power Turbo de Baden, Suiza, que actualmente da trabajo a unas 2900 personas.

**28 de abril:** La seguridad de los túneles suizos no es la mejor, dice una investigación en 11 países europeos. Obtiene la nota «de cuidado» el túnel de Milchbuck en Zurich y el de Piumogna en la A 2.

**1 de mayo:** El consejero federal Kaspar Villiger anuncia como el «mayor paquete de descarga y saneamiento de la historia» un ahorro de CHF 3.400 millones. Las mayores reducciones son en la educación y la agricultura, el tránsito y la energía, la ayuda al extranjero y las fuerzas armadas.

**1 de mayo:** Bernard Stamm gana en 115 días la regata Around Alone, en 5 etapas navegó más de 25.000 millas marinas alrededor del mundo

**4 de mayo:** Las elecciones del parlamento de Los Grisones fortifican al PDC a costillas del PRD. Pero la relación de las fuerzas cambia poco. La bien visitada Landsgemeinde de Glarus rechaza el aumento de los impuestos propuesto por el gobierno. La ciudad de Ginebra confirma la mayoría izquierda-ecológica en el Conseil administratif.

**6 de mayo:** Dhani Bachmann de Hildisrieden, cantón de Lucerna, prestó en el Vaticano su juramento de guardia pontifical. Nació en la India y fue adoptado de niño por suizos. RR